2/2

07/2026-01

Oil heater
Radiateur à bain d'huile
Oliegevulde radiator
Radiador de aceite

10018410

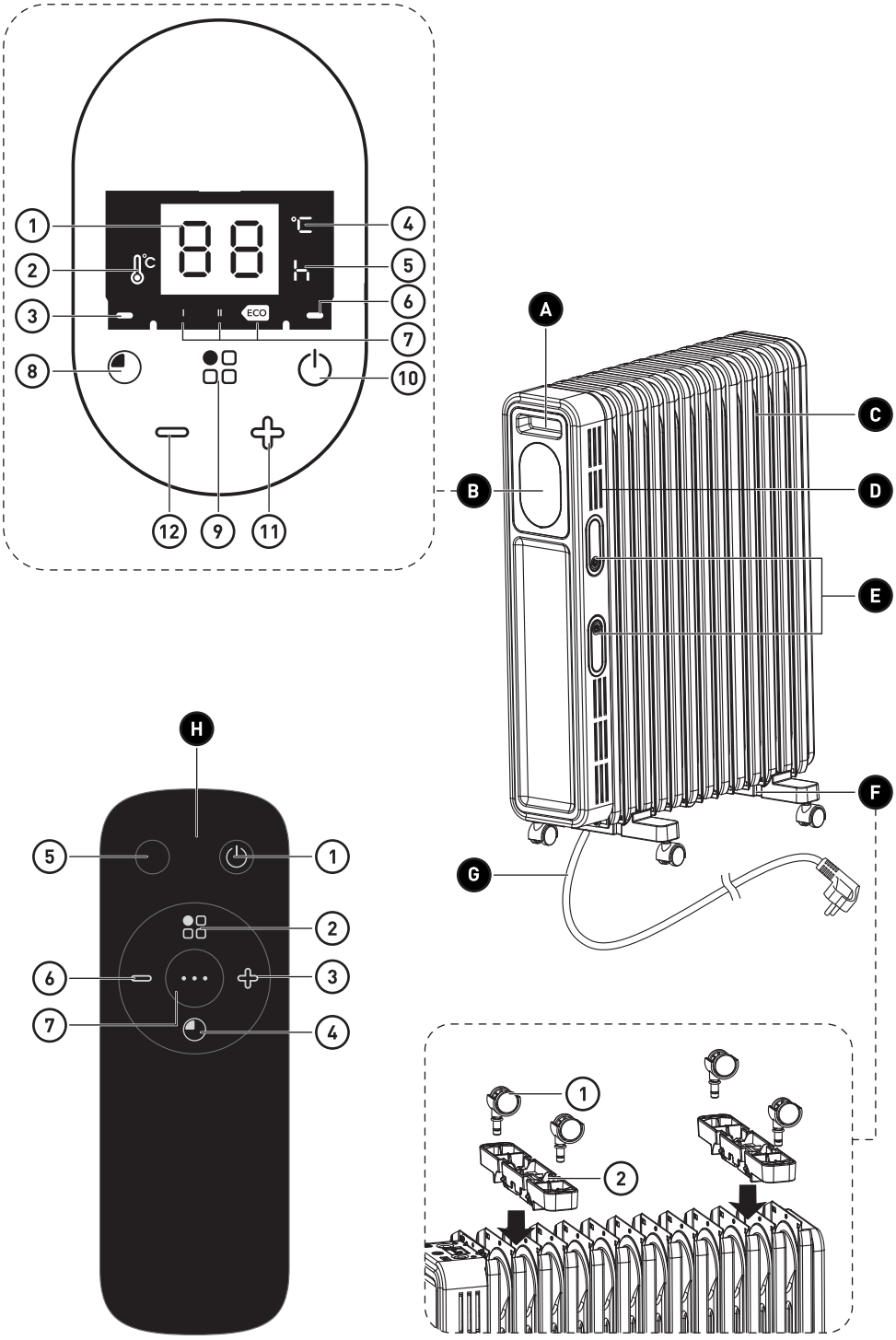
INSTRUCTIONS FOR USE 02

CONSIGNES D'UTILISATION 14

GEBRUIKSAANWIJZINGEN 28

INSTRUCCIONES DE USO 40

VALBERG


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
ECO
A
B
C
D
E
F
G
H

Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product.
VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.
We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.

ELECTRO DEPOT

Table of Contents

A Product overview

Parts
Product overview
Intended use
Specifications

B Product usage

Installing the batteries in the remote control
Assembling the casters
Before using the unit
Operation
Auto-dimming feature
Auto-Off Timer
Auto-On Timer
Overheat Protection

C Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Troubleshooting
Storage

Parts

- **A** Handles
- **B** Control panel (touch buttons)
- **1** Display
- **2** Temperature view indicator
- **3** **Timer Activated indicator** – Auto-On Timer / Auto-Off Timer
- **4** Celsius indicator (°C)
- **5** Timer indicator (hours)
- **6** **Standby indicator** – Connected to power supply / Heater on and control panel dimmed
- **7** Heat setting indicators
  - **I** - Low heat
  - **II** - High heat
  - **ECO** - Energy Saving Mode
- **8** Timer button
- **9** Heat Setting/Mode button
- **10** Power button
- **11** "+" button
- **12** "–" button
- **C** Oil-filled fins

- D Air outlets
- E Cable storage brackets – Press the Plug symbol to flip them out
- F Caster assembly
- 1 Casters (x4)
- 2 Caster plates (x2)
- G Power cable
- H Remote control
- 1 Power button
- 2 Heat Setting/Mode button
- 3 "+" button
- 4 Timer button
- 5 [Inactive button]
- 6 "–" button
- 7 [Inactive button]

Product overview

- Unpack and remove all labels from the unit except the nameplate. Please check that all parts are included and intact. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

Intended use

- This product is for domestic use only. It has not been designed for industrial or professional use.
- Any other use may damage the product or cause injury.

Specifications

Model:	10018410
Operating voltage:	220-240 V~, 50 Hz
Rated power:	1000 W (I-Low heat) 2500 W (II-High heat) 2500 W (ECO)
Auto-Off Timer range:	1 hour – 24 hours
Auto-On Timer range:	1 hour – 24 hours
Adjustable Temperature range:	5°C – 35°C
Remote control – battery type:	3V, 2x AAA (LR03), 1.5 V
Remote control – transmission range:	5 m
Dimensions (W x D x H):	25.2 x 43.6 x 59.3 cm
Weight:	10.7 kg
Protection class:	Class I

This product complies with the requirements imposed by directives 2014/35 / EC (repealing the Directive 73/23 / EEC as amended by Directive 93/68 / EEC) and 2014/30 / EC (repealing the Directive 89/336 / EEC).

Information requirements for electric local space heaters			P
Model identifier(s): 10018410			
Item	**Symbol**	**Value**	**Unit**
Heat output			
Nominal heat output	P_{nom}	0.960	kW
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0.950	kW
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	0.960	kW

Power consumption			
In off mode	P_o	N.A.	W
In standby mode	P_{sm}	0.23	W
In idle mode	P_{idle}	0.28	W
In network standby	P_{nsm}	N.A.	W
Standby mode with display of information or status			No
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	91.5	%
Type of heat output/room temperature control			
Single stage heat output and no room temperature control			No
Two or more manual stages, no room temperature control			No
With mechanic thermostat room temperature control			No
With electronic room temperature control			Yes
Electronic room temperature control plus day timer			No
Electronic room temperature control plus week timer			No
Other control options			
Room temperature control, with presence detection			No
Room temperature control, with open window detection			No
Distance control option			No
Adaptative start control			No
Working time limitation			Yes
Black bulb sensor			No
Self-learning functionality			No
Control accuracy			No

Contact details:	ELECTRO DEPOT 1 route de Vendeville 59155 FACHES-THUMESNIL- FRANCE

Installing the batteries in the remote control

1. On the back of the remote control, press and slide the battery cover in the direction of the arrow to open it.
2. Insert the new batteries (2x AAA/LR03, 1.5 V, not included), following the +/- polarities indicated in the compartment.
3. Close the cover.

NOTE: Use manganese or alkaline batteries of type "AAA". DO NOT use rechargeable batteries.

Assembling the casters

Assemble the heater on a protected surface to avoid scratching it.

1. Carefully turn the main body of the heater upside down.
2. Firmly insert the casters (x4) into the holes on the bottom of the caster plates (x2).
3. **To attach the front caster plate:** Align the caster plate between the second and third fins, as illustrated (**F1**, **F2**), ensuring that the 4 locking tabs on the plate align with the holes in the fins. Then push the caster plate until the tabs snap into place.
4. **To attach the rear caster plate:** Align the wheel plate between the second-to-last and third-to-last fins, ensuring that the 4 locking tabs on the plate align with the holes in the fins. Then push the caster plate until the tabs snap into place.
5. Turn the heater upright. Wait 5 minutes for the oil to settle before connecting the heater to the mains supply.

Before using the unit

WARNING!

- Fully assemble the heater before use. Never use the heater without the casters attached to avoid overheating or fire hazard.
- Do not leave the heater within the reach of unsupervised children.
- It is normal for heaters to emit an odour when they are turned on for the first time or have not been used for a certain period of time. This will disappear after a short while.

- Place the heater on a level, stable, heat-proof and non-combustible surface at least 1 metre away from any obstacles such as walls, furniture, or curtains.
- The heater is suitable for heating a 21-25 m² space, such as a bedroom, study, or small living room.

- Use the heater only in a dry room. Do not use the heater in a bathroom, laundry area, or similar humid locations, or near any source of water. Do not use the heater in wet or damp environments to prevent electrical shock.
- Make sure the air vents are unobstructed. Do not cover the heater.



WARNING!
The heater must always be placed upright on a level surface. Never turn the heater upside down when in use, as this can cause irreparable damage.

Operation

Use the control panel or the remote control to operate the oil heater. The buttons on the remote control work basically the same way. When using the remote control, aim it toward the display within a 30-degree angle.

1. Plug the power cable firmly into a grounded mains outlet. The oil heater will enter Standby Mode after the beep and the control panel will only show the **Standby indicator** (**B6**).
2. Touch the ⏻ button to turn on the oil heater. The heater will begin to heat up the oil-filled fins and the control panel will show the default settings.

- Heat setting: **ECO**-Energy Saving Mode,
- Temperature: 23°C,
- Timer: Off.

The heater resets to the default settings every time it is turned on.

3. Touch the ⁘ button to select the desired heat setting.

- **I** - Low heat
- **II** - High heat
- **ECO** - Energy Saving Mode

4. Touch the ✣ or ▭ button to adjust the temperature (5°C – 35°C). Touch and hold the button to increase or decrease values quickly.
5. To turn off the heater, touch the ⏻ button. The control panel will turn off and only the **Standby indicator** (**B6**) will be shown.
6. Always unplug the power cable from the mains outlet when the heater is not in use and when leaving it unattended.

Auto-dimming feature

After turning on the heater, if no button is touched for 30 seconds, the control panel will automatically dim. Only the Temperature view indicator (**B2**) and the **Standby indicator** (**B6**) will be shown to indicate that the heater is on.

- To wake the control panel, touch any button (except the ⏻ button).

Auto-Off Timer

To set the heater to turn off automatically:

1. When the heater is on, touch the ◴ button to access the timer setting screen. "0" will be displayed.
2. Touch the ✣ or ▭ button to set the desired auto-off time ("1" – "24" hours, "0" = Cancel timer). Touch and hold the button to increase or decrease values quickly.
3. Touch the ◴ or ⁘ button to confirm, or wait 3 seconds to confirm automatically.
   - When the timer is activated, the **Timer Activated indicator** (**B3**) will remain lit on the control panel.
   - If you need to cancel the Auto-Off Timer, set the timer to "0" (or touch the ⏻ button to turn off the heater).
4. To check the remaining time on the timer while the display is showing the temperature, touch the ◴ button once.
5. The heater will turn off automatically when the timer ends.

Auto-On Timer

To set the heater to turn on automatically:

1. When the heater is off, touch the ◴ button to access the timer setting screen. "0" will be displayed.
2. Touch the ✣ or ▭ button to set the desired auto-on time ("1" – "24" hours, "0" = Cancel timer). Touch and hold the button to increase or decrease values quickly.
3. Touch the ◴ button to confirm, or wait 3 seconds to confirm automatically.
   - When the timer is activated, the **Timer Activated indicator** (**B3**) will remain lit on the control panel.
   - If you need to cancel the Auto-On Timer, set the timer to "0" (or touch the ⏻ button to turn on the heater).
4. To check the remaining time on the timer, touch the ◴ button once.
5. The heater will turn on automatically when the timer ends. The heater will begin to heat up and the control panel will show the default settings (**ECO**, 23°C).

NOTE: Any activated timer will be cancelled if a power outage occurs.

Overheat Protection

If the indoor ambient temperature exceeds 50°C, whether the heater is in standby mode or operating mode, all functions will be deactivated. The heater will emit 10 long beeps and the display will show "**FF**" flashing for 75 seconds. Once this safety feature is activated, the unit cannot be used, even if the ambient temperature drops below 50°C.

- In this event, turn off and disconnect the heater from the power supply. Move the heater to a cool place and allow it to cool down completely. Reconnect the power cable to turn the heater back on.
- Do not use the heater in hot ambient conditions.

Cleaning and maintenance



WARNING!
- Before cleaning, always unplug the heater and allow it to cool down sufficiently.
- When cleaning the unit, never use flammable or abrasive products (such as benzene or white spirit), metal brushes, scouring pads, wire sponges or sharp utensils.
- Never immerse the heater in water.

- Regularly clean your unit and keep it dust free to optimise its performance, reduce the need for repairs and ensure product longevity.
- Clean the exterior with a soft, damp cloth. Make sure that no liquid enters the unit.

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
The unit does not work.	• The power cable is not plugged in or has poor contact. • Power outage. • The On/Off switch on the mains socket was not turned on.	• Make sure the plug is properly inserted into the mains socket. • Disconnect the power cable and wait for the power to be restored. • Switch on the mains socket.
Error code "**FF**" is flashing, and the heater is not working.	• The Overheat Protection has been triggered. The indoor ambient temperature is too hot (> 50°C).	• Turn off and disconnect the heater from the power supply. Move the heater to a cool place and allow it to cool down completely. • Reconnect the power cable to turn the heater back on. • Do not use the heater in hot ambient conditions.

Storage

- Always unplug the unit from the mains before storing it. Wait until the heater has cooled down before storing it.
- Store the unit in a place out of the reach of children and pets.
- When the heater is not in use, press the plug symbol on the cable storage brackets to flip them out. Then wrap the power cable around the brackets to easily stow it.
- If you do not plan on using the heater for a long period of time, we recommend removing the plates and casters and storing the unit in its original packaging in a cool, dry place, away from direct sunlight, excessive dirt and dust.
- Should you choose to store the heater fully assembled, we recommend covering the heater to protect it from dust.

Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT, les produits de la marque VALBERG vous assurent une utilisation simple, une performance fiable et une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be



Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur http://www.electrodepot.fr/avis-client

ELECTRO DEPOT

Table des matières

A Aperçu de l'appareil

Pièces
Présentation du produit
Utilisation prévue
Spécifications

B Utilisation de l'appareil

Insertion des piles de la télécommande
Montage des roulettes
Avant d'utiliser l'appareil
Fonctionnement
Fonction de réduction automatique de l'éclairage
Minuteur d'arrêt automatique
Minuteur de mise en marche automatique
Protection contre la surchauffe

C Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Dépannage
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site
http://www.electrodepot.fr/sav/notices/
http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices

Pièces

- **A** Poignées
- **B** Panneau de commande (touches tactiles)
- (1) Écran d'affichage
- (2) Indicateur de température
- (3) **Indicateur d'activation du minuteur** – Minuteur de mise en marche automatique/Minuteur d'arrêt automatique
- (4) Indicateur de degrés Celsius (°C)
- (5) Indicateur du minuteur (heures)
- (6) **Indicateur de veille** – Connecté à l'alimentation électrique/Radiateur allumé et panneau de commande faiblement éclairé
- (7) Indicateurs de puissance de chauffage
  - **I** - Puissance faible
  - **II** - Puissance élevée
  - **ÉCO** - Mode d'économie d'énergie
- (8) Touche Minuteur
- (9) Touche Puissance de chauffage/Mode
- (10) Touche Marche/Arrêt
- (11) Touche « + »
- (12) Touche « - »
- **C** Ailettes remplies d'huile

D Sorties d'air

E Supports de rangement du cordon – Appuyez sur le symbole de fiche pour les déplier

F Montage des roulettes

1 Roulettes (x 4)

2 Plaques pour roulettes (x 2)

G Cordon d'alimentation

H Télécommande

1 Touche Marche/Arrêt

2 Touche Puissance de chauffage/Mode

3 Touche « + »

4 Touche Minuteur

5 [Touche inactive]

6 Touche « - »

7 [Touche inactive]

Présentation du produit

- Déballez l'appareil et retirez toutes les étiquettes à l'exception de la plaque signalétique. Vérifiez que toutes les pièces sont incluses et intactes. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, ne l'utilisez pas et confiez-le à votre revendeur ou à un centre de service après-vente.
- Gardez tous les emballages hors de portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue

- Ce produit est uniquement destiné à une utilisation domestique. Il n'a pas été conçu pour une utilisation industrielle ou professionnelle.
- Toute autre utilisation est susceptible d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures.

Spécifications

Modèle :	10018410
Tension de fonctionnement :	220-240 V~, 50 Hz
Puissance nominale :	1 000 W (I-Puissance faible) 2 500 W (II-Puissance élevée) 2 500 W (ÉCO)
Plage réglable du minuteur d'arrêt automatique :	1 heure – 24 heures
Plage réglable du minuteur de mise en marche automatique :	1 heure – 24 heures
Plage de température réglable :	5 °C – 35 °C
Télécommande – Type de piles :	3 V, 2 piles AAA (LR03), 1,5 V
Télécommande – Distance de transmission :	5 m
Dimensions (l x P x H) :	25,2 x 43,6 x 59,3 cm
Poids :	10,7 kg
Classe de protection :	Classe I

Ce produit est conforme aux exigences imposées par les directives 2014/35 / CE (abrogeant la directive 73/23 / CEE telle que modifiée par la directive 93/68 / CEE) et 2014/30 / CE (abrogeant la directive 89/336 / CEE).

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques			P
Référence(s) du modèle : 10018410			
Caractéristiques	**Symbole**	**Valeur**	**Unité**
Puissance thermique			
Puissance thermique nominale	P_{nom}	0,960	kW
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	0,950	kW
Puissance thermique maximale continue	$P_{max,\ c}$	0,960	kW
Consommation			
En mode arrêt	P_o	N.A.	W
En mode veille	P_{sm}	0,23	W
En mode ralenti	P_{idle}	0,28	W
En mode veille avec maintien de la connexion au réseau	P_{nsm}	N.A.	W
En mode veille avec affichage d'une information ou d'un état			Non
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux en mode actif	$\eta_{s,on}$	91,5	%
Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce			
Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce			Non
Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce			Non
Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique			Non
Contrôle électronique de la température de la pièce			Oui
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier			Non
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire			Non
Autres options de contrôle			
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence			Non
Contrôle de la température de la pièce , avec détecteur de fenêtre ouverte			Non
Option contrôle à distance			Non
Contrôle adaptatif de l'activation			Non

Limitation de la durée d'activation	Oui
Capteur à globe noir	Non
Fonctionnalité d'auto-apprentissage	Non
Exactitude des réglages	Non

Coordonnées :	ELECTRO DEPOT 1 route de Vendeville 59155 FACHES-THUMESNIL- FRANCE

Insertion des piles de la télécommande

1. Appuyez sur le couvercle des piles au dos de la télécommande et faites-le glisser dans le sens de la flèche pour l'ouvrir.
2. Insérez les piles neuves (2 piles AAA/LR03, 1,5 V, non fournies), en respectant les polarités +/- indiquées dans le compartiment.
3. Refermez le couvercle.

REMARQUE : Utilisez des piles au manganèse ou alcalines du type « AAA ». N'utilisez PAS de piles rechargeables.

Montage des roulettes

Assemblez le radiateur sur une surface protégée pour éviter de le rayer.

1. Retournez délicatement la partie principale du radiateur pour la mettre à l'envers.
2. Insérez fermement les roulettes (x 4) dans les trous situés sous les plaques pour roulettes (x 2).
3. **Pour fixer la plaque pour roulettes avant :** Alignez la plaque pour roulettes entre la seconde et la troisième ailettes comme illustré (**F1**, **F2**), en veillant à ce que les 4 languettes de verrouillage de la plaque soient alignées avec les trous des ailettes. Enfoncez ensuite la plaque pour roulettes jusqu'à ce que les languettes s'enclenchent.
4. **Pour fixer la plaque pour roulettes arrière :** Alignez la plaque pour roulettes entre l'avant-dernière et l'avant-avant-dernière ailettes, en veillant à ce que les 4 languettes de verrouillage de la plaque soient alignées avec les trous des ailettes. Enfoncez ensuite la plaque pour roulettes jusqu'à ce que les languettes s'enclenchent.
5. Remettez le radiateur à l'endroit. Attendez 5 minutes pour que l'huile se stabilise avant de brancher le radiateur à la prise secteur.

Avant d'utiliser l'appareil

AVERTISSEMENT !

- Assemblez complètement le radiateur avant de l'utiliser. N'utilisez jamais le radiateur sans les roulettes fixées afin d'éviter une surchauffe ou un risque d'incendie.
- Ne laissez pas le radiateur à la portée d'enfants sans surveillance.
- Il est normal que les appareils de chauffage émettent une odeur lorsqu'ils sont allumés pour la première fois ou n'ont pas été utilisés pendant un certain temps. Cela disparaîtra rapidement.

- Placez le radiateur sur une surface horizontale, stable, résistante à la chaleur et non combustible, à au moins 1 mètre de tout obstacle, comme des murs, des meubles ou des rideaux.
- Ce radiateur convient pour le chauffage d'une pièce de 21 à 25 m², telle qu'une chambre, un bureau ou un petit salon.
- Utilisez le radiateur dans une pièce sèche uniquement. N'utilisez pas le radiateur dans une salle de bains, une buanderie ou d'autres pièces humides, ou à proximité d'une source d'eau. N'utilisez pas le radiateur dans un environnement humide, afin d'éviter tout choc électrique.
- Vérifiez que les sorties d'air ne sont pas bloquées. Ne couvrez pas le radiateur.



AVERTISSEMENT !
Le radiateur doit toujours être placé debout sur une surface plane. Ne mettez jamais le radiateur à l'envers pendant l'utilisation, car cela peut entraîner des dommages irréversibles.

Fonctionnement

Utilisez le panneau de commande ou la télécommande pour contrôler le radiateur à bain d'huile. Les touches de la télécommande fonctionnent de la même manière que celles du panneau de commande. Lorsque vous utilisez la télécommande, dirigez-la vers l'écran à un angle de 30 degrés.

1. Branchez fermement le cordon d'alimentation sur une prise secteur reliée à la terre. Le radiateur à bain d'huile passera en mode Veille une fois que le bip aura retenti, et le panneau de commande affichera uniquement l'**indicateur de veille** (**B6**).
2. Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre le radiateur à bain d'huile en marche. Le radiateur commencera à chauffer les ailettes remplies d'huile et le panneau de commande affichera les réglages par défaut.

- Réglage du chauffage : **ÉCO** - Mode d'économie d'énergie,
- Température : 23 °C,
- Minuteur : Désactivé.

Le radiateur revient aux réglages par défaut à chaque mise en marche.

3. Appuyez sur la touche pour sélectionner la puissance de chauffage désirée.

- **I** - Puissance faible
- **II** - Puissance élevée
- **ÉCO** - Mode d'économie d'énergie

4. Appuyez sur la touche + ou − pour régler la température (5 °C à 35 °C). Maintenez la touche appuyée pour augmenter ou diminuer rapidement la valeur de température.
5. Pour éteindre le radiateur, appuyez sur la touche ⏻. Le panneau de commande s'éteindra et seul l'**indicateur de veille** (**B6**) sera affiché.
6. Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise secteur lorsque vous n'utilisez pas le radiateur et lorsque vous devez le laisser sans surveillance.

Fonction de réduction automatique de l'éclairage

Une fois le radiateur mis en marche, l'éclairage du panneau de commande diminue automatiquement si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 30 secondes. Seuls l'indicateur de température (**B2**) et l'**indicateur de veille** (**B6**) seront affichés pour indiquer que le radiateur est en marche.

- Pour activer à nouveau le panneau de commande, appuyez sur n'importe quelle touche (à l'exception de la touche ⏻).

Minuteur d'arrêt automatique

Pour régler le radiateur de sorte qu'il s'éteigne automatiquement :

1. Lorsque le radiateur est en marche, appuyez sur la touche ◔ pour accéder à l'écran de réglage du minuteur. « 0 » s'affichera alors.
2. Appuyez sur la touche ✣ ou ▭ pour régler le délai avant arrêt automatique désiré (« 1 » – « 24 » heures, « 0 » = Annuler le minuteur). Maintenez la touche appuyée pour augmenter ou diminuer rapidement la valeur de température.
3. Appuyez sur la touche ◔ ou ⁘ pour confirmer ou attendez 3 secondes pour confirmer automatiquement.
   - Une fois le minuteur activé, l'**indicateur d'activation du minuteur** (**B3**) restera allumé sur le panneau de commande.
   - Pour annuler le minuteur d'arrêt automatique, réglez le minuteur sur « 0 » (ou appuyez sur la touche ⏻ pour éteindre le radiateur).
4. Pour vérifier la durée restante du minuteur lorsque l'écran affiche la température, appuyez une fois sur la touche ◔.
5. Le radiateur s'éteint automatiquement lorsque la durée du minuteur est écoulée.

Minuteur de mise en marche automatique

Pour régler le radiateur de sorte qu'il s'allume automatiquement :

1. Lorsque le radiateur est éteint, appuyez sur la touche ◔ pour accéder à l'écran de réglage du minuteur. « 0 » s'affichera alors.
2. Appuyez sur la touche ✣ ou ▭ pour régler le délai avant mise en marche automatique désiré (« 1 » – « 24 » heures, « 0 » = Annuler le minuteur). Maintenez la touche appuyée pour augmenter ou diminuer rapidement la valeur de température.
3. Appuyez sur la touche ◔ pour confirmer ou attendez 3 secondes pour confirmer automatiquement.
   - Une fois le minuteur activé, l'**indicateur d'activation du minuteur** (**B3**) restera allumé sur le panneau de commande.
   - Pour annuler le minuteur de mise en marche automatique, réglez le minuteur sur « 0 » (ou appuyez sur la touche ⏻ pour allumer le radiateur).

4. Pour vérifier la durée restante du minuteur de mise en marche automatique, appuyez une fois sur la touche ◴.
5. Le radiateur s'allume automatiquement lorsque la durée du minuteur est écoulée. Le radiateur commencera à chauffer et le panneau de commande affichera les réglages par défaut (**ÉCO**, 23 °C).

REMARQUE : Tout minuteur actif sera annulé en cas de coupure de courant.

Protection contre la surchauffe

Si la température intérieure ambiante dépasse 50 °C, toutes les fonctions seront désactivées, que le radiateur soit en mode Veille ou en mode Marche. Le radiateur émettra 10 longs bips et « **FF** » clignotera à l'écran pendant 75 secondes. Lorsque cette fonction de sécurité s'active, l'appareil ne peut pas être utilisé, même si la température ambiante tombe sous les 50 °C.

- Dans ce cas, éteignez et débranchez le radiateur de la prise de courant. Déplacez le radiateur vers un endroit frais et laissez-le refroidir complètement. Rebranchez le cordon d'alimentation pour remettre le radiateur en marche.
- N'utilisez pas le radiateur dans un environnement chaud.

Nettoyage et entretien

AVERTISSEMENT !
- Avant tout nettoyage, débranchez toujours le radiateur et laissez-le suffisamment refroidir.
- Pour le nettoyage de l'appareil, n'utilisez jamais de produits inflammables ou abrasifs (comme du benzène ou du white-spirit), de brosses métalliques, d'éponges à récurer, de laine de fer ou d'outils pointus.
- Ne plongez jamais le radiateur dans l'eau.

- Nettoyez régulièrement l'appareil et évitez toute accumulation de poussière afin d'optimiser ses performances, de réduire la nécessité de réparations et d'assurer la longévité du produit.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux et humide. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans l'appareil.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	• Le cordon d'alimentation n'est pas branché ou il y a un mauvais contact. • Coupure de courant. • L'interrupteur Marche/Arrêt de la prise secteur n'est pas activé.	• Assurez-vous que la fiche est correctement insérée dans la prise secteur. • Débranchez le cordon d'alimentation et attendez que le courant soit rétabli. • Activez la prise secteur.

Problème	Cause possible	Solution
Le code d'erreur « **FF** » clignote et le radiateur ne fonctionne pas.	• La fonction de protection contre la surchauffe s'est déclenchée. La température intérieure ambiante est trop élevée (> 50 °C).	• Éteignez et débranchez le radiateur de la prise de courant. Déplacez le radiateur vers un endroit frais et laissez-le refroidir complètement. • Rebranchez le cordon d'alimentation pour remettre le radiateur en marche. • N'utilisez pas le radiateur dans un environnement chaud.

Rangement

- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation secteur avant de le ranger. Attendez que le radiateur ait refroidi avant de le ranger.
- Rangez l'appareil hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.
- Lorsque vous n'utilisez pas le radiateur, appuyez sur le symbole de fiche électrique sur les supports de rangement du cordon pour qu'ils se déplient. Enroulez ensuite le cordon d'alimentation autour des supports pour le ranger facilement.
- Si vous ne prévoyez pas d'utiliser le radiateur avant une longue période, nous vous recommandons de retirer les plaques et les roulettes, et de ranger l'appareil dans son emballage d'origine dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, des saletés et de la poussière excessives.
- Si vous choisissez de ranger le radiateur assemblé, nous vous recommandons de le couvrir pour le protéger de la poussière.

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel.
Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be

ELECTRO DEPOT

Inhoudstafel

A Overzicht van het toestel

Onderdelen
Productoverzicht
Beoogd gebruik
Specificaties

B Gebruik van het toestel

De batterijen in de afstandsbediening plaatsen
De zwenkwielen monteren
Voor gebruik van het toestel
Bediening
Automatische dimfunctie
Automatische uitschakeltimer
Automatische inschakeltimer
Oververhittingsbeveiliging

C Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud
Probleemoplossing
Opslag

Onderdelen

- **A** Handgrepen
- **B** Bedieningspaneel (aanraaktoetsen)
- **1** Display
- **2** Temperatuurweergave-indicator
- **3** **Timeractivering-indicator** – Automatische inschakeltimer / Automatische uitschakeltimer
- **4** Celsius-indicator (°C)
- **5** Timerindicator (uren)
- **6** **Stand-by-indicator** – Aangesloten op de netvoeding / Verwarming ingeschakeld en bedieningspaneel gedimd
- **7** Warmtestandindicatoren
  - **I** - Lage warmtestand
  - **II** - Hoge warmtestand
  - **ECO** - Energiebesparingsmodus
- **8** Timerknop
- **9** Warmtestand-/modusknop
- **10** Aan/uit-knop
- **11** "+"-knop
- **12** "–"-knop
- **C** Oliegevulde ribben

D Luchtuitlaten

E Kabelopslagbeugels – Druk op het stekker-symbool om ze uit te klappen

F Zwenkwielconstructie

1 Zwenkwielen (x4)

2 Zwenkwielplaten (x2)

G Netsnoer

H Afstandsbediening

1 Aan/uit-knop

2 Warmtestand-/modusknop

3 "+"-knop

4 Timerknop

5 [Inactieve knop]

6 "–"-knop

7 [Inactieve knop]

Productoverzicht

- Pak het toestel uit en verwijder alle labels van het toestel, uitgezonderd het typeplaatje. Controleer of alle onderdelen aanwezig en intact zijn. Als het toestel beschadigd of defect is, gebruik het dan niet en breng het naar uw winkel of klantenservice.
- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met het verpakkingsmateriaal spelen.

Beoogd gebruik

- Dit product is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het is niet ontworpen voor industrieel of professioneel gebruik.
- Elk ander gebruik kan het product beschadigen of verwondingen veroorzaken.

Specificaties

Model:	10018410
Bedrijfsspanning:	220-240 V~, 50 Hz
Nominaal vermogen:	1000 W (I-Lage warmtestand) 2500 W (II-Hoge warmtestand) 2500 W (ECO)
Bereik automatische uitschakeltimer:	1 uur – 24 uur
Bereik automatische inschakeltimer:	1 uur – 24 uur
Instelbaar temperatuurbereik:	5°C – 35°C
Afstandsbediening – batterijtype:	3 V, 2x AAA (LR03), 1,5 V
Afstandsbediening – zendbereik:	5 m
Afmetingen (B x D x H):	25,2 x 43,6 x 59,3 cm
Gewicht:	10,7 kg
Beschermingsklasse:	Klasse I

Dit product voldoet aan de eisen van richtlijnen 2014/35/EG (intrekking van de Richtlijn 73/23/EEG zoals gewijzigd bij Richtlijn 93/68/EEG) en 2014/30/EG (intrekking van Richtlijn 89/336/EEG).

Informatievereisten voor elektrische lokale ruimteverwarmingstoestellen			P
Modelidentificatie(s): 10018410			
Categorie	**Symbool**	**Waarde**	**Eenheid**
Warmteafgifte			
Nominale warmteafgifte	P_{nom}	0,960	kW
Minimale warmteafgifte (indicatief)	P_{min}	0,950	kW
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	0,960	kW

Stroomverbruik			
In uit-modus	P_o	N.A.	W
In stand-bymodus	P_{sm}	0,23	W
In stationaire modus	P_{idle}	0,28	W
In netwerkstand-by	P_{nsm}	N.A.	W
Standby-modus met weergave van informatie of status			Nee
Seizoensgebonden energie-efficiëntie voor ruimteverwarming in actieve modus	$\eta_{s,on}$	91,5	%
Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling			
Eentrapswarmteafgifte, zonder kamertemperatuurregeling			Nee
Twee of meer handmatige trappen, zonder kamertemperatuurregeling			Nee
Wet mechanische thermostaat voor kamertemperatuurregeling			Nee
Met elektronische kamertemperatuurregeling			Ja
Elektronische kamertemperatuurregeling plus dagtimer			Nee
Elektronische kamertemperatuurregeling plus weektimer			Nee
andere regelopties			
Ruimtethermostaatregeling, met aanwezigheidsdetectie			Nee
Kamertemperatuurregeling, met open vensterdetectie			Nee
Optie voor afstandsbediening			Nee
Adaptieve startregeling			Nee
Beperking van de werkingstijd			Ja
Zwarte bolsensor			Nee
Zelflerende functionaliteit			Nee
Regelnauwkeurigheid			Nee

Contactgegevens:	ELECTRO DEPOT 1 route de Vendeville 59155 FACHES-THUMESNIL- FRANKRIJK

De batterijen in de afstandsbediening plaatsen

1. Druk op de achterkant van de afstandsbediening op het batterijdeksel en schuif het in de richting van de pijl om het te openen.
2. Plaats de nieuwe batterijen (2x AAA/LR03, 1,5 V, niet meegeleverd) volgens de +/- polariteitsaanduidingen in het batterijvak.
3. Sluit het deksel.

OPMERKING: Gebruik mangaan- of alkalinebatterijen van het type "AAA". Gebruik GEEN oplaadbare batterijen.

De zwenkwielen monteren

Zet het verwarmingstoestel op een beschermde ondergrond in elkaar om krassen te voorkomen.

1. Draai de hoofdbehuizing van het verwarmingstoestel voorzichtig om.
2. Steek de zwenkwielen (x4) stevig in de openingen aan de onderzijde van de zwenkwielplaten (x2).
3. **De voorste zwenkwielplaat bevestigen:** Lijn de zwenkwielplaat uit tussen de tweede en derde rib, zoals weergegeven (**F1**, **F2**), en zorg ervoor dat de 4 vergrendelnokken op de plaat uitgelijnd zijn met de openingen in de ribben. Druk vervolgens de zwenkwielplaat aan totdat de nokken vastklikken.
4. **De achterste zwenkwielplaat bevestigen:** Lijn de zwenkwielplaat uit tussen de voorlaatste en de derde rib vanaf achteren en zorg ervoor dat de 4 vergrendelnokken op de plaat uitgelijnd zijn met de openingen in de ribben. Druk vervolgens de zwenkwielplaat aan totdat de nokken vastklikken.
5. Zet het verwarmingstoestel weer rechtop. Wacht 5 minuten zodat de olie zich kan stabiliseren voordat de stekker van het verwarmingstoestel in het stopcontact wordt gestoken.

Voor gebruik van het toestel



WAARSCHUWING!

- Zet het verwarmingstoestel volledig in elkaar vóór gebruik. Gebruik het verwarmingstoestel nooit zonder de zwenkwielen te bevestigen, dit kan oververhitting of brandgevaar veroorzaken.
- Laat het verwarmingstoestel niet binnen het bereik van kinderen zonder toezicht.
- Het is normaal dat het verwarmingstoestel een geur afgeeft wanneer het voor de eerste keer wordt ingeschakeld of langere tijd niet is gebruikt. Dit verdwijnt na korte tijd.

- Plaats het verwarmingstoestel op een vlakke, stabiele, hittebestendige en niet-brandbare ondergrond, op minstens 1 meter afstand van obstakels zoals muren, meubels of gordijnen.
- Het verwarmingstoestel is geschikt voor het verwarmen van een ruimte van 21-25 m², zoals een slaapkamer, werkkamer of kleine woonkamer.
- Gebruik het verwarmingstoestel uitsluitend in een droge ruimte. Gebruik het verwarmingstoestel niet in een badkamer, wasruimte of vergelijkbare vochtige ruimte, of in de buurt van een waterbron. Gebruik het verwarmingstoestel niet in een natte of vochtige omgeving om elektrische schokken te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen vrij blijven. Dek het verwarmingstoestel niet af.



WAARSCHUWING!
Het verwarmingstoestel moet altijd rechtop en op een vlakke ondergrond worden geplaatst. Draai het verwarmingstoestel nooit om tijdens gebruik, dit kan onherstelbare schade veroorzaken.

Bediening

Gebruik het bedieningspaneel of de afstandsbediening om het verwarmingstoestel te bedienen. De toetsen op de afstandsbediening werken in principe op dezelfde manier. Richt de afstandsbediening bij gebruik binnen een hoek van 30° op het display.

1. Steek de stekker stevig in een geaard stopcontact. Na de pieptoon schakelt het verwarmingstoestel over naar de stand-bymodus en wordt op het bedieningspaneel alleen de **stand-by-indicator** (**B6**) weergegeven.
2. Raak de ⏻ knop aan om het verwarmingstoestel in te schakelen. Het verwarmingstoestel begint de oliegevulde ribben op te warmen en op het bedieningspaneel worden de standaardinstellingen weergegeven.

- Warmtestand: **ECO**-Energiebesparingsmodus,
- Temperatuur: 23°C,
- Timer: Uit.

Het verwarmingstoestel wordt telkens wanneer het wordt ingeschakeld teruggezet naar de standaardinstellingen.

3. Raak de knop aan om de gewenste warmtestand te selecteren.

- **I** - Lage warmtestand
- **II** - Hoge warmtestand
- **ECO** - Energiebesparingsmodus

4. Raak de of -knop aan om de temperatuur in te stellen (5 °C – 35 °C). Houd de knop ingedrukt om de waarde sneller te verhogen of te verlagen.
5. Raak de knop aan om het verwarmingstoestel uit te schakelen. Het bedieningspaneel wordt uitgeschakeld en alleen de **stand-by-indicator** (**B6**) wordt weergegeven.
6. Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het verwarmingstoestel niet wordt gebruikt of zonder toezicht wordt achtergelaten.

Automatische dimfunctie

Als na het inschakelen van het verwarmingstoestel gedurende 30 seconden geen enkele knop wordt aangeraakt, wordt het bedieningspaneel automatisch gedimd. Alleen de temperatuurweergave-indicator (**B2**) en de **stand-by-indicator** (**B6**) worden weergegeven om aan te geven dat het verwarmingstoestel is ingeschakeld.

- Raak een willekeurige knop aan (behalve de knop) om het bedieningspaneel te activeren.

Automatische uitschakeltimer

De automatische uitschakeltimer instellen:

1. Raak terwijl het verwarmingstoestel is ingeschakeld de knop aan om het timerinstelscherm te openen. "0" wordt weergegeven.
2. Raak de of knop aan om de gewenste uitschakeltijd in te stellen ("1" – "24" uur, "0" = timer annuleren). Houd de knop ingedrukt om de waarde sneller te verhogen of te verlagen.
3. Raak de of knop aan om te bevestigen, of wacht 3 seconden om automatisch te bevestigen.
   - Wanneer de timer is geactiveerd, blijft de **timeractivering-indicator** (**B3**) op het bedieningspaneel branden.
   - Als u de automatische uitschakeltimer wilt annuleren, stel de timer in op "0" (of raak de knop aan om het verwarmingstoestel uit te schakelen).
4. Raak de knop eenmaal aan om de resterende tijd van de timer te controleren terwijl op het display de temperatuur wordt weergegeven.
5. Het verwarmingstoestel wordt automatisch uitgeschakeld wanneer de timer afloopt.

Automatische inschakeltimer

De automatische inschakeltimer instellen:

1. Raak terwijl het verwarmingstoestel is uitgeschakeld de ◔ knop aan om het timerinstelscherm te openen. "0" wordt weergegeven.
2. Raak de ✣ of ▭ knop aan om de gewenste inschakeltijd in te stellen ("1" – "24" uur, "0" = timer annuleren). Houd de knop ingedrukt om de waarde sneller te verhogen of te verlagen.
3. Raak de ◔ knop aan om te bevestigen of wacht 3 seconden om automatisch te bevestigen.
   – Wanneer de timer is geactiveerd, blijft de **timeractivering-indicator** (**B3**) op het bedieningspaneel branden.
   – Als u de automatische inschakeltimer wilt annuleren, stel de timer in op "0" (of raak de ⏻ knop aan om het verwarmingstoestel in te schakelen).
4. Raak de ◔ knop eenmaal aan om de resterende tijd van de timer te controleren.
5. Het verwarmingstoestel wordt automatisch ingeschakeld wanneer de timer afloopt. Het verwarmingstoestel begint op te warmen en op het bedieningspaneel worden de standaardinstellingen (**ECO**, 23 °C) weergegeven.

OPMERKING: Een ingestelde timer wordt geannuleerd als de stroom uitvalt.

Oververhittingsbeveiliging

Als de omgevingstemperatuur binnenshuis hoger is dan 50 °C, worden alle functies uitgeschakeld, ongeacht of het verwarmingstoestel zich in de stand-bymodus of de bedrijfsmodus bevindt. Het verwarmingstoestel geeft 10 lange pieptonen en op het display knippert gedurende 75 seconden "**FF**". Zodra deze veiligheidsfunctie is geactiveerd, kan het toestel niet meer worden gebruikt, zelfs niet als de omgevingstemperatuur daalt tot onder 50 °C.

- Schakel in dat geval het verwarmingstoestel uit en koppel het los van de stroomvoorziening. Verplaats het verwarmingstoestel naar een koele plaats en laat het volledig afkoelen. Sluit de stekker opnieuw aan om het verwarmingstoestel weer in te schakelen.
- Gebruik het verwarmingstoestel niet bij een hoge omgevingstemperatuur.

Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING!
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact en laat het verwarmingstoestel voldoende afkoelen voordat u het reinigt.
- Gebruik bij het reinigen nooit ontvlambare of schurende producten (zoals benzine of terpentine), metalen borstels, schuursponsjes, staalsponsen of scherpe voorwerpen.
- Dompel het verwarmingstoestel nooit onder in water.

- Reinig uw toestel regelmatig en houd het stofvrij om de noodzaak van reparaties te beperken en een lange levensduur van het product te waarborgen.
- Reinig de buitenkant met een zachte en vochtige doek. Zorg ervoor dat er geen vloeistof in het toestel komt.

Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het toestel werkt niet.	• De stekker zit niet in het stopcontact of maakt slecht contact. • Stroomuitval. • De aan/uit-schakelaar van het stopcontact is niet ingeschakeld.	• Controleer of de stekker correct in het stopcontact zit. • Koppel het netsnoer los en wacht tot de stroomvoorziening is hersteld. • Schakel het stopcontact in.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Foutcode "**FF**" knippert en het verwarmingstoestel werkt niet.	• De oververhittingsbeveiliging is geactiveerd. De omgevingstemperatuur binnenshuis is te hoog (> 50 °C).	• Schakel het verwarmingstoestel uit en koppel het los van de stroomvoorziening. Verplaats het verwarmingstoestel naar een koele plaats en laat het volledig afkoelen. • Sluit de stekker opnieuw aan om het verwarmingstoestel weer in te schakelen. • Gebruik het verwarmingstoestel niet bij een hoge omgevingstemperatuur.

Opslag

- Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het opbergt. Wacht totdat het verwarmingstoestel is afgekoeld voordat u het opbergt.
- Berg het toestel op in een ruimte buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Wanneer het verwarmingstoestel niet wordt gebruikt, druk op het stekkersymbool op de kabelopbergbeugels om deze uit te klappen. Wikkel vervolgens het netsnoer om de beugels om het eenvoudig op te bergen.
- Als u van plan bent het verwarmingstoestel langere tijd niet te gebruiken, raden wij aan de platen en zwenkwielen te verwijderen en het toestel in de originele verpakking op een koele, droge plaats op te bergen, uit de buurt van direct zonlicht en overmatig vuil en stof.
- Als u ervoor kiest om het verwarmingstoestel volledig gemonteerd op te bergen, raden we aan om het af te dekken zodat het tegen stof is beschermd.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo.
Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es

ELECTRO DEPOT

Índice

A Descripción del aparato

Piezas
Descripción del producto
Uso previsto
Especificaciones

B Utilización del aparato

Instalación de las pilas del mando a distancia
Montaje de las ruedas
Antes de usar el aparato
Funcionamiento
Función de atenuación automática
Temporizador de apagado automático
Temporizador de encendido automático
Protección contra el sobrecalentamiento

C Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento
Resolución de problemas
Almacenamiento

Piezas

- **A** Asas
- **B** Panel de control (botones táctiles)
- **1** Pantalla
- **2** Indicador de temperatura
- **3** **Indicador de temporizador activado**: temporizador de encendido automático/ temporizador de apagado automático
- **4** Indicador Celsius (°C)
- **5** Indicador del temporizador (horas)
- **6** **Indicador de modo de espera**: conectado a la fuente de alimentación / radiador encendido y panel de control atenuado
- **7** Indicadores de nivel de calor
  - **I** - calor bajo
  - **II** - calor alto
  - **ECO** - Modo de ahorro de energía
- **8** Botón del temporizador
- **9** Botón de nivel de calor/modo
- **10** Botón de encendido
- **11** Botón "+"
- **12** Botón "–"
- **C** Aletas llenas de aceite

D Salidas de aire

E Soportes para guardar el cable – Pulse el símbolo del enchufe para desplegarlos

F Conjunto de ruedas

1 Ruedas (x4)

2 Placas de las ruedas (x2)

G Cable de alimentación

H Mando a distancia

1 Botón de encendido

2 Botón de nivel de calor/modo

3 Botón "+"

4 Botón del temporizador

5 [Botón inactivo]

6 Botón "–"

7 [Botón inactivo]

Descripción del producto

- Desembale y retire todas las etiquetas de la unidad excepto la placa de características. Compruebe que todas las piezas estén incluidas e intactas. Si el aparato estuviera dañado o defectuoso, no lo utilice y llévelo a su distribuidor o centro de servicio de posventa.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños. Existe riesgo de accidente si los niños juegan con los materiales de embalaje.

Uso previsto

- Este producto está diseñado únicamente para su uso doméstico. No se ha diseñado para un uso industrial ni profesional.
- Cualquier otro uso podría dañar el producto o provocar lesiones.

Especificaciones

Modelo:	10018410
Tensión de funcionamiento:	220-240 V~, 50 Hz
Potencia nominal:	1000 W (I - calor bajo) 2500 W (II - calor alto) 2500 W (ECO)
Intervalo del temporizador de apagado automático:	1 hora – 24 horas
Intervalo del temporizador de encendido automático:	1 hora – 24 horas
Intervalo de temperatura ajustable:	5 °C – 35 °C
Mando a distancia – tipo de pila:	3 V, 2x AAA (LR03), 1,5 V
Mando a distancia – alcance de transmisión:	5 m
Dimensiones (An x Pr x Al):	25,2 x 43,6 x 59,3 cm
Peso:	10,7 kg
Clase de protección:	Clase I

Este producto cumple los requisitos impuestos por las directivas 2014/35/CE (por la que se deroga la Directiva 73/23/CEE modificada por la Directiva 93/68/CEE) y 2014/30/CE (por la que se deroga la Directiva 89/336/CEE).

Requisitos de información para radiadores locales eléctricos			P
Identificador(es) del modelo: 10018410			
Elemento	**Símbolo**	**Valor**	**Unidad**
Potencia calorífica			
Potencia calorífica nominal	P_{nom}	0,960	kW
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	0,950	kW

Potencia calorífica máxima continua	$P_{max, c}$	0,960	kW
Consumo eléctrico			
En modo apagado	P_o	N.A.	W
En modo de espera	P_{sm}	0,23	W
En modo inactivo	P_{idle}	0,28	W
En modo de espera de red	P_{nsm}	N.A.	W
Modo de espera con pantalla de información o estado			No
Eficiencia energética estacional de calefacción en modo activo	$\eta_{s,on}$	91,5	%
Tipo de salida de calor/control de temperatura ambiente			
Potencia calorífica de una sola fase y sin control de temperatura ambiente			No
Dos o más etapas manuales, sin control de temperatura ambiente			No
Con control de temperatura ambiente mediante termostato mecánico			No
Con control electrónico de temperatura ambiente			Sí
Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador diario			No
Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador semanal			No
Otras opciones de control			
Control de temperatura ambiente, con detección de presencia			No
Control de temperatura ambiente, con detección de ventana abierta			No
Opción de control a distancia			No
Control de puesta en marcha adaptativo			No
Limitación de tiempo de funcionamiento			Sí
Sensor de bombilla negra			No
Función de autoaprendizaje			No
Precisión del control			No

Datos de contacto:	ELECTRO DEPOT 1 route de Vendeville 59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCIA

Instalación de las pilas del mando a distancia

1. En la parte posterior del mando a distancia, pulse y deslice la tapa del compartimento de las pilas en la dirección de la flecha para abrirla.
2. Inserte las pilas nuevas (2x AAA/LR03, 1,5 V, no incluidas), respetando las polaridades +/- indicadas en el compartimento.
3. Cierre la tapa.

NOTA: Utilice pilas de manganeso o alcalinas de tipo "AAA". NO utilice pilas recargables.

Montaje de las ruedas

Monte el radiador sobre una superficie protegida para evitar que se raye.

1. Gire con cuidado el cuerpo principal del radiador boca abajo.
2. Inserte firmemente las ruedas (x4) en los orificios de la parte inferior de las placas de las ruedas (x2).
3. **Para colocar la placa de las ruedas delantera:** Alinee la placa de las ruedas entre la segunda y la tercera aleta, como se muestra en la ilustración (**F1**, **F2**), asegurándose de que las 4 pestañas de bloqueo de la placa queden alineadas con los orificios de las aletas. A continuación, empuje la placa de las ruedas hasta que las pestañas encajen en su sitio.
4. **Para colocar la placa de las ruedas trasera:** Alinee la placa de las ruedas entre la penúltima y la antepenúltima aleta, asegurándose de que las 4 pestañas de bloqueo de la placa queden alineadas con los orificios de las aletas. A continuación, empuje la placa de las ruedas hasta que las pestañas encajen en su sitio.
5. Coloque el radiador en posición vertical. Espere 5 minutos para que el aceite se asiente antes de conectar el radiador a la toma de corriente.

Antes de usar el aparato

¡ADVERTENCIA!

- Monte completamente el radiador antes de usarlo. Nunca utilice el radiador sin las ruedas colocadas para evitar un sobrecalentamiento o el peligro de incendio.
- No deje el radiador al alcance de niños sin supervisión.
- Es normal que los radiadores desprendan un olor cuando se encienden por primera vez o cuando no se han utilizado durante un tiempo. Este olor desaparecerá al cabo de poco tiempo.

- Coloque el radiador sobre una superficie nivelada, estable, resistente al calor y no combustible, al menos a 1 metro de distancia de cualquier obstáculo como paredes, muebles o cortinas.
- El radiador es adecuado para calentar un espacio de 21–25 m², como un dormitorio, un despacho o una sala de estar pequeña.
- Utilice el radiador únicamente en una estancia seca. No utilice el radiador en un baño, lavadero o lugares húmedos similares, ni cerca de ninguna fuente de agua. No utilice el radiador en entornos mojados o húmedos para evitar descargas eléctricas.
- Asegúrese de que las rejillas de ventilación no estén obstruidas. No cubra el radiador.

¡ADVERTENCIA!
El radiador debe colocarse siempre en posición vertical sobre una superficie nivelada. Nunca coloque el radiador boca abajo cuando se esté utilizando, ya que podría provocar daños irreparables.

Funcionamiento

Utilice el panel de control o el mando a distancia para manejar el radiador de aceite. Los botones del mando a distancia funcionan básicamente de la misma manera. Cuando utilice el mando a distancia, apúntelo hacia la pantalla con un ángulo de 30 grados.

1. Conecte el cable de alimentación firmemente a una toma de corriente conectada a tierra. El radiador de aceite entrará en modo de espera tras el pitido y el panel de control solo mostrará el **indicador de modo de espera** (**B6**).
2. Toque el botón ⏻ para encender el radiador de aceite. El radiador empezará a calentar las aletas llenas de aceite y el panel de control mostrará los ajustes predeterminados.

- Nivel de calor: **ECO** - Modo de ahorro de energía,
- Temperatura: 23 °C,
- Temporizador: Apagado.

El radiador se restablece a los ajustes predeterminados cada vez que se enciende.

3. Para seleccionar el nivel de calor deseado, toque el botón ⁘.

- **I** - calor bajo
- **II** - calor alto
- **ECO** - Modo de ahorro de energía

4. Toque el botón ✣ o ⇔ para ajustar la temperatura (5 °C – 35 °C). Mantenga pulsado el botón para aumentar o disminuir los valores rápidamente.
5. Para apagar el radiador, toque el botón ⏻. El panel de control se apagará y solo se mostrará el **indicador de modo de espera** (**B6**).
6. Desenchufe siempre el cable de alimentación de la toma de corriente cuando el radiador no esté en uso y cuando lo deje desatendido.

Función de atenuación automática

Después de encender el radiador, si no se toca ningún botón durante 30 segundos, el panel de control se atenuará automáticamente. Solo se mostrarán el indicador de temperatura (**B2**) y el **indicador de modo de espera** (**B6**) para indicar que el radiador está encendido.

- Para activar el panel de control, toque cualquier botón (excepto el botón ⏻).

Temporizador de apagado automático

Para configurar el radiador para que se apague automáticamente:

1. Cuando el radiador esté encendido, toque el botón ◴ para acceder a la pantalla de configuración del temporizador. Se mostrará "0".
2. Toque el botón ✣ o ▭ para establecer el tiempo de apagado automático deseado ("1" – "24" horas, "0" = cancelar el temporizador). Mantenga pulsado el botón para aumentar o disminuir los valores rápidamente.
3. Toque el botón ◴ o ⁘ para confirmar, o espere 3 segundos para confirmar automáticamente.
   - Cuando se active el temporizador, el **indicador de temporizador activado** (**B3**) permanecerá encendido en el panel de control.
   - Si necesita cancelar el temporizador de apagado automático, ajuste el temporizador a "0" (o toque el botón ⏻ para apagar el radiador).
4. Para comprobar el tiempo restante en el temporizador mientras la pantalla muestra la temperatura, toque el botón ◴ una vez.
5. El radiador se apagará automáticamente cuando finalice el temporizador.

Temporizador de encendido automático

Para configurar el radiador para que se encienda automáticamente:

1. Cuando el radiador esté apagado, toque el botón ◴ para acceder a la pantalla de configuración del temporizador. Se mostrará "0".
2. Toque el botón ✣ o ▭ para establecer el tiempo de encendido automático deseado ("1" – "24" horas, "0" = cancelar el temporizador). Mantenga pulsado el botón para aumentar o disminuir los valores rápidamente.
3. Toque el botón ◴ para confirmar, o espere 3 segundos para confirmar automáticamente.
   - Cuando se active el temporizador, el **indicador de temporizador activado** (**B3**) permanecerá encendido en el panel de control.
   - Si necesita cancelar el temporizador de encendido automático, ajuste el temporizador a "0" (o toque el botón ⏻ para encender el radiador).
4. Para comprobar el tiempo restante del temporizador, toque el botón ◴ una vez.
5. El radiador se encenderá automáticamente cuando finalice el temporizador. El radiador empezará a calentarse y el panel de control mostrará los ajustes predeterminados (**ECO**, 23 °C).

NOTA: Cualquier temporizador activado se cancelará si se produce un corte eléctrico.

Protección contra el sobrecalentamiento

Si la temperatura ambiente interior supera los 50 °C, tanto si el radiador está en modo de espera como en modo de funcionamiento, todas las funciones se desactivarán. El radiador emitirá 10 pitidos largos y la pantalla mostrará "**FF**" parpadeando durante 75 segundos. Una vez activada esta función de seguridad, el aparato no podrá utilizarse, aunque la temperatura ambiente descienda por debajo de 50 °C.

- En este caso, apague el radiador y desconéctelo de la fuente de alimentación. Traslade el radiador a un lugar fresco y deje que se enfríe completamente. Vuelva a conectar el cable de alimentación para encender de nuevo el radiador.
- No utilice el radiador en condiciones de temperatura ambiente elevada.

Limpieza y mantenimiento



¡ADVERTENCIA!

- Antes de limpiarlo, desenchufe siempre el radiador y deje que se enfríe lo suficiente.
- Cuando limpie el aparato, no utilice nunca productos inflamables o abrasivos (como benceno o aguarrás), cepillos metálicos, estropajos abrasivos, estropajos metálicos ni utensilios afilados.
- Nunca sumerja el radiador en agua.

- Limpie el aparato con regularidad y manténgalo libre de polvo para optimizar su rendimiento, reducir la necesidad de reparaciones y garantizar su durabilidad.
- Limpie el exterior con un paño suave y húmedo. Asegúrese de que no entre líquido en el aparato.

Resolución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	• El cable de alimentación no está enchufado o tiene mal contacto. • Corte eléctrico. • El interruptor de encendido/apagado de la toma de corriente no estaba activado.	• Asegúrese de que el enchufe esté correctamente insertado en la toma de corriente. • Desconecte el cable de alimentación y espere a que se restablezca la alimentación. • Active el interruptor de la toma de corriente.

Problema	Posible causa	Solución
El código de error "**FF**" parpadea y el radiador no funciona.	• La protección contra sobrecalentamiento se ha activado. La temperatura ambiente interior es demasiado elevada (> 50 °C).	• Apague el radiador y desconéctelo de la fuente de alimentación. Traslade el radiador a un lugar fresco y deje que se enfríe completamente. • Vuelva a conectar el cable de alimentación para encender de nuevo el radiador. • No utilice el radiador en condiciones de temperatura ambiente elevada.

Almacenamiento

- Desenchufe siempre el aparato de la red eléctrica antes de guardarlo. Espere a que el radiador se haya enfriado antes de guardarlo.
- Guarde el aparato fuera del alcance de los niños y los animales de compañía.
- Cuando el radiador no esté en uso, pulse el símbolo del enchufe de los soportes para guardar el cable y despliéguelos. A continuación, enrolle el cable de alimentación alrededor de los soportes para guardarlo fácilmente.
- Si no tiene previsto utilizar el radiador durante un periodo prolongado de tiempo, le recomendamos que retire las placas y las ruedas y lo guarde en su embalaje original en un lugar fresco y seco, alejado de la luz directa del sol, el polvo y la suciedad excesiva.
- Si decide guardar el radiador completamente montado, le recomendamos que lo cubra para protegerlo del polvo.

EN

WARRANTY CONDITIONS

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

FR

CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

NL

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

ES

CONDICIONES DE GARANTÍA

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE
productsupport@contact.electrodepot.fr

